

SP85093 / SP85093H

 Als deze pomp wordt gemonteerd op een wagen die geen gebruik maakt van de aangeduide connector, dient absoluut de connectorafdekking te worden overgezet van de oude pomp op de nieuwe. Indien dit niet gebeurt, raakt de ECU van de pomp beschadigd door waterinfiltratie. Garantieaanvragen voor pompen met een dergelijk schadebeeld, zullen worden afgewezen.

 Si cette pompe est montée sur une voiture qui n'utilise pas le connecteur indiqué, il est absolument nécessaire de transférer la protection du connecteur de l'ancienne pompe à la nouvelle. Si cela n'est pas fait, le calculateur de la pompe sera endommagé par l'infiltration d'eau. Les demandes de garantie pour les pompes présentant ce type de dommages seront rejetées.

 If this pump is fitted on a car that does not use the indicated connector, it is absolutely necessary to transfer the connector cover from the old pump to the new one. If this is not done, the pump's ECU will be damaged by water infiltration. Warranty requests for pumps with this kind of damage will be rejected.

 Wenn diese Pumpe an einem Fahrzeug montiert wird, das den angegebenen Anschluss nicht verwendet, ist es unbedingt erforderlich, den Anschlussdeckel von der alten Pumpe auf die neue Pumpe zu übertragen. Geschieht dies nicht, wird das Steuergerät der Pumpe durch eindringendes Wasser beschädigt. Garantieanträge für Pumpen mit dieser Art von Schäden werden abgelehnt.

